

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ  
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**  
(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental  
protection for imported transport construction machinery-TCM)

Tình trạng xe máy chuyên dùng (TCM's status): Chưa qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): Công ty Cổ phần Tổng công ty Vĩnh Phú

Địa chỉ (Address): 990 (lầu 02), xa lộ Hà Nội, KP2, Phường Bình Đa, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Loại xe máy chuyên dùng (TCM's type): Cần trục bánh lốp

Nhãn hiệu (Trade mark): TADANO

Mã kiểu loại (Model code): GR-500E-3

Tên thương mại (Commercial name): GR-500EXL

Số khung (Chassis N<sup>o</sup>): 541530

Số động cơ (Engine N<sup>o</sup>): 6M60-215653

Nước sản xuất (Production country): JAPAN

Năm sản xuất (Production year): 2016

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N<sup>o</sup>/date): 101220258421/10/01/2017

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): 17/01/2017 / Tỉnh Đồng Nai

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N<sup>o</sup>): 009691/16MC-020/001

Số đăng ký kiểm tra (Registered N<sup>o</sup> for inspection): 009691/16MC

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN**  
(Major technical specification)

Khối lượng bản thân (Kerb mass):	38300	kg
Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	13390 x 2960 x 3865	mm
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):	6M60-TL, 4 kỳ, 6 xi lanh thẳng hàng	
Loại nhiên liệu (Fuel):	Diesel	
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm):	200/2600	kW/rpm
Vận tốc di chuyển lớn nhất (Max travelling speed):	48	km/h

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG**  
(Special technical specification)

Sức nâng lớn nhất theo thiết kế (Max design lifting capacity):	51000	kg
Cần (Boom):	Cần hộp / 5 / 42	
Loại cần/số đoạn/chiều dài: (Type/ number of sections/ length):		
Tầm với lớn nhất của cần chính (Max working radius of Boom):	34	m
Tầm với lớn nhất của cần phụ (Max working radius of Jip):	35,1	m
Chiều cao nâng lớn nhất của cần chính (Max lifting height of Boom):	43	m
Chiều cao nâng lớn nhất của cần phụ (Max lifting height of Jip):	50,6	m

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 89/2015/TT-BGTVT ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This TCM has been inspected and satisfied with requirements of the Circulars N<sup>o</sup> 89/2015/TT-BGTVT to be issued on Dec 31<sup>st</sup> 2015 by Minister of Ministry of Transport.

Hà Nội, ngày 24 tháng 01 năm 2017

Cơ quan kiểm tra  
(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG  
KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI  
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Đào Xuân Hải